

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

**REKABET KURULU KARARI**

Dosya Sayısı : 2011-1-243 (Devralma)  
Karar Sayısı : 12-02/75-20  
Karar Tarihi : 19.01.2012

**A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

Başkan : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI  
Üyeler : Doç. Dr. Mustafa ATEŞ, İsmail Hakkı KARAKELLE,  
Doç. Dr. Cevdet İlhan GÜNAY, Dr. Murat ÇETİNKAYA,  
Reşit GÜRPINAR, Prof. Dr. Metin TOPRAK

**B. RAPORTÖRLER** : Şamil PiŞMAF, Başak ARSLAN

**C. BİLDİRİMDE**

**BULUNAN** : Marquard & Bahls AG  
Temsilcileri: Av. Gönenç GÜRKAYNAK, Av. Öznur İNANILIR  
Yıldız Mah. Çitlenbik Sok. No:12 Beşiktaş/İstanbul

**D. DOSYA KONUSU:** Marquard&Bahls AG'nin, dolaylı olarak sahip olduğu iştirakleri aracılığıyla Bominflot Bunkergesellschaft für Mineralöe mbH&Co KG'nin, tamamlayıcı faaliyetleri dahil olmak üzere, deniz yakıtı işinin önemli bir bölümü üzerinde kontrolü devralması işlemine izin verilmesi talebi.

**E. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına en son 09.01.2012 tarihinde 228 sayı ile giren bildirim üzerine düzenlenen 12.01.2012 tarih ve 2011-1-243/Öİ-12-389.ŞP sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.

**F. RAPORTÖR GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda, bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı Tebliğ kapsamında izne tabi olduğu, işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hâkim durum yaratılmasının veya mevcut hâkim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmadığı, bu nedenle işleme izin verilmesi gerektiği görüşü ifade edilmiştir.

**G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME**

**G.1. İlgili Pazar**

Dosyadaki bilgilere göre, tarafların faaliyet alanları dikkate alınarak ilgili ürün pazarları; "denizcilik yakıtları ticareti" ve "gazyağının toptan ticareti", ilgili coğrafi pazar ise "Türkiye" olarak tanımlanmıştır.

**G.2. Değerlendirme**

Bildirim konusu işlem ile Marquard&Bahls AG (M&B), Bominflot Bunkergesellschaft für Mineralöe mbH&Co KG (Bominflot)'nin deniz yakıtı işi ve tamamlayıcı faaliyetlerinin önemli bir bölümü üzerinde tek kontrol elde etmeyi amaçlamaktadır. Söz konusu devralma işlemi M&B'nin dolaylı olarak sahip olduğu dört iştiraki [Mabanaft Bunker Holding GmbH&Co. KG, Mabanaft Tanklager Hamburg Invest GmbH&Co. KG (Mabanaft TH), Mabanaft Tanklager Kiel Invest GmbH&Co. KG (Mabanaft TK) ve Mabanaft Tanklager Bremerhaven Invest GmbH&Co. KG (Mabanaft TB)] aracılığıyla, içsel yeniden yapılandırma tedbirleriyle oluşturulmuş Bominflot Grubu içerisinde yer alan üç hedef şirketi (Bomin Deutschland

## 12-02/75-20

50 Management GmbH, Bomin International Holding GmbH ve Bomin Deutschland GmbH &Co. KG) devralması ile gerçekleştirilecektir. Ayrıca bildirim formunda, M&B'nin bir varlık anlaşması şeklinde, Bominflot Grubu'nun Hamburg, Bremerhaven ve Kiel'de bulunan tank çiftliklerini de devralacağı ifade edilmektedir. Tank çiftliklerinin varlıkları Mabanft TH, Mabanft TK ve Mabanft TB'ye geçecektir. Bu kapsamda dosya konusu işlem, 2010/4 Tebliğ kapsamında bir devralmadır. Bunun yanı sıra, Tebliğ'in 7. maddesinde öngörülen ciro eşikleri aşılmakta olup, işlem izne tabidir.

Öte yandan dosya mevcudu bilgiler çerçevesinde, tarafların denizcilik yakıtları ticareti pazarındaki konumları (.....), M&B'nin Türkiye'deki iştirakinin tasfiye halinde olması ve Türkiye'deki faaliyetlerini sona erdirmeyi planlaması, gazyağının toptan satışı pazarında ise yurtiçinde yerleşik rafinerilerin yurtiçi talebin çok üzerinde üretim kapasitesine sahip olmaları ve işlem taraflarının satışlarının yurtiçi piyasaya dönük olmaması hususları dikkate alınarak, bildirim konusu işlem neticesinde ilgili pazarlarda hâkim durum yaratılmasının veya mevcut bir hâkim durumun güçlendirilmesinin söz konusu olmadığı kanaatine varılmıştır.

## H. SONUÇ

60 Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre, bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı "Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında izne tabi olduğuna, işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.